



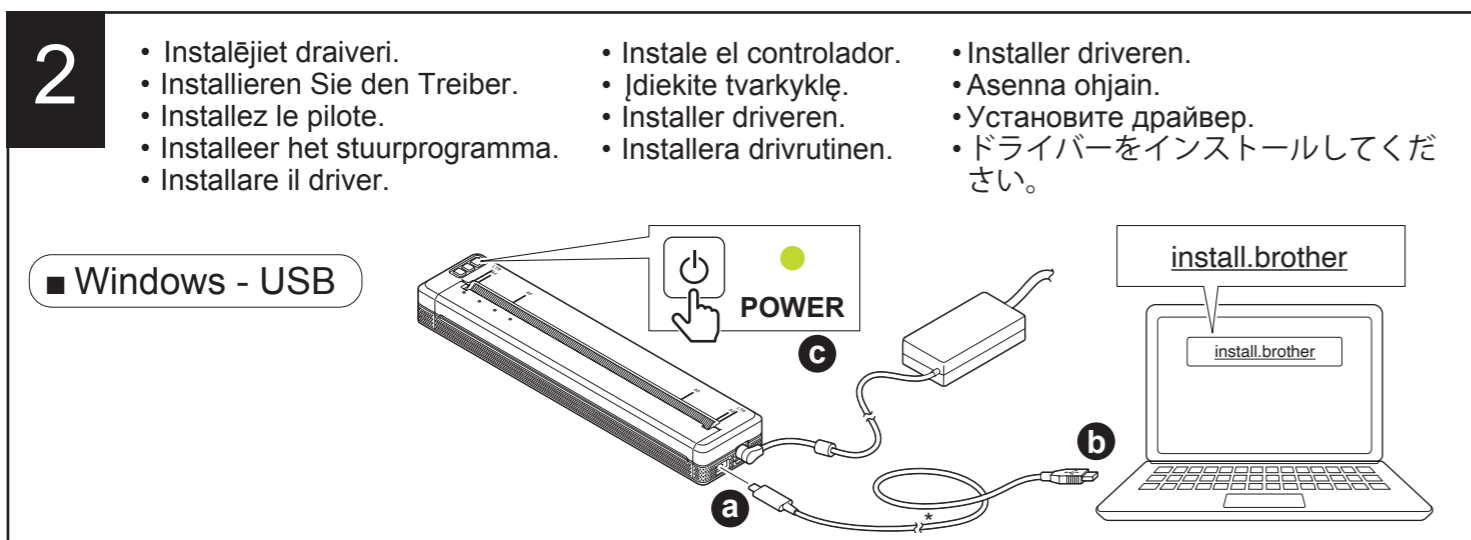
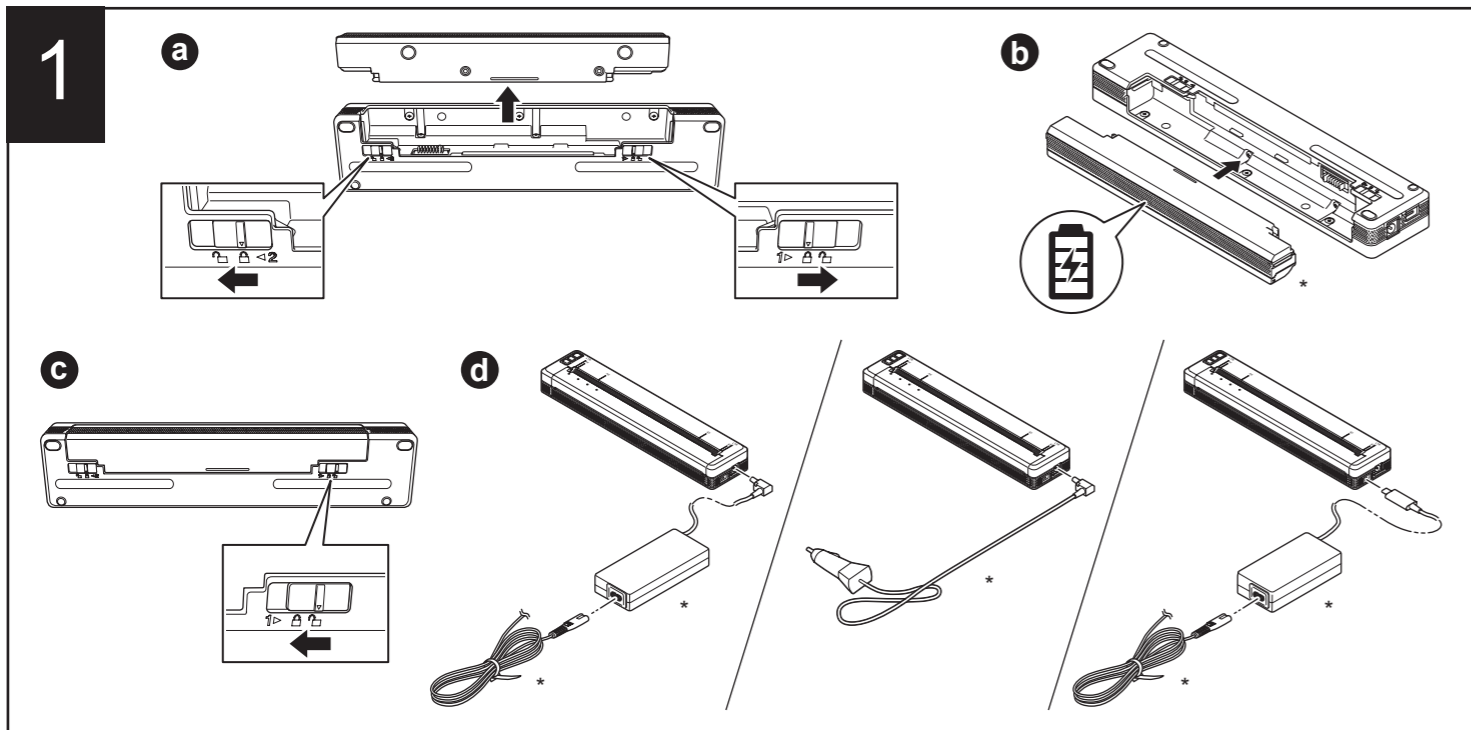
Ātrās uzstādīšanas rokasgrāmata /  
Installationsanleitung / Guide d'installation  
rapide / Installatiehandleiding /  
Guida di installazione rapida /  
Guía de con iguración rápida /  
Greitosios parengties vadovas /  
Hurtig installationsvejledning / Snabbguide /  
Hurtigstartguide / Pika-asennusopas /  
Руководство по быстрой установке /  
セッアップガイド

PJ-822/PJ-823  
PJ-862/PJ-863  
PJ-883

support.brother.com/manuals

support.brother.com/g/d/f5ff/

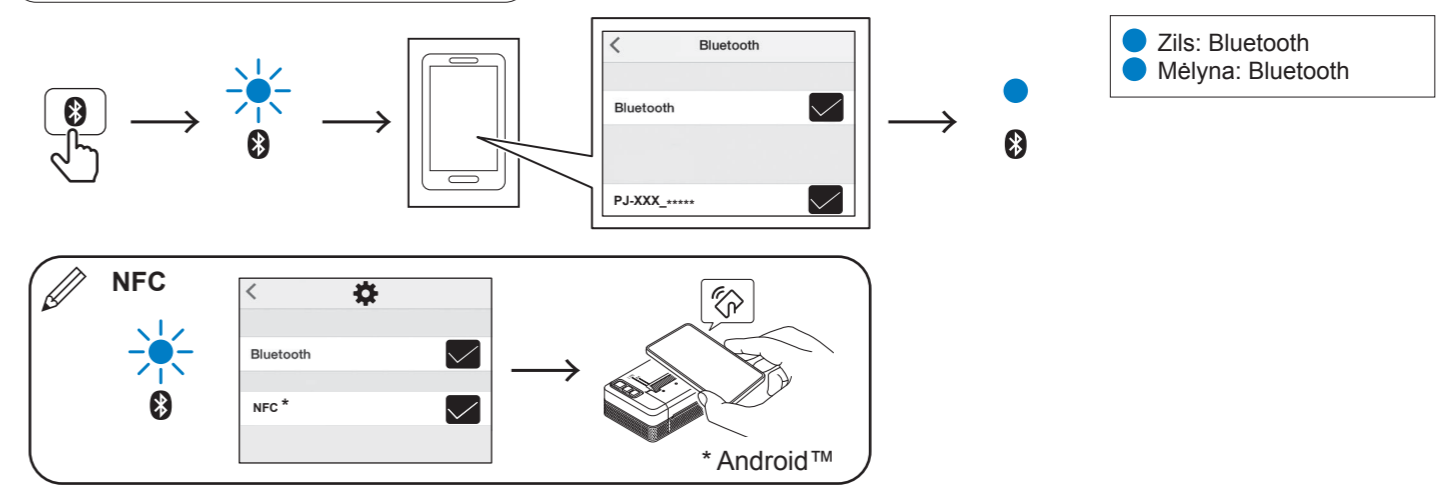
www.brother.com/registration/



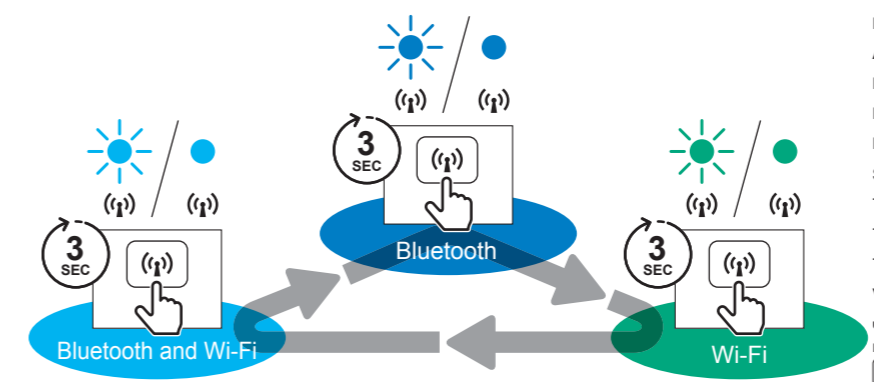
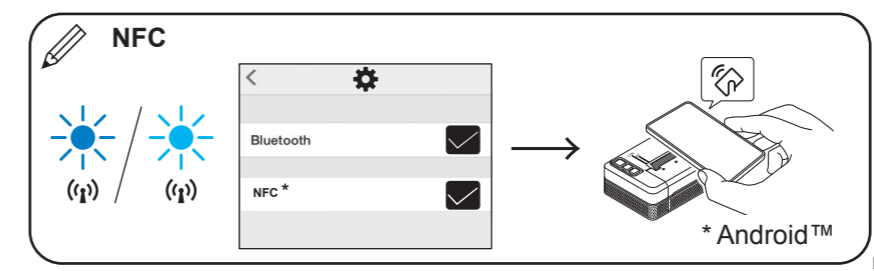
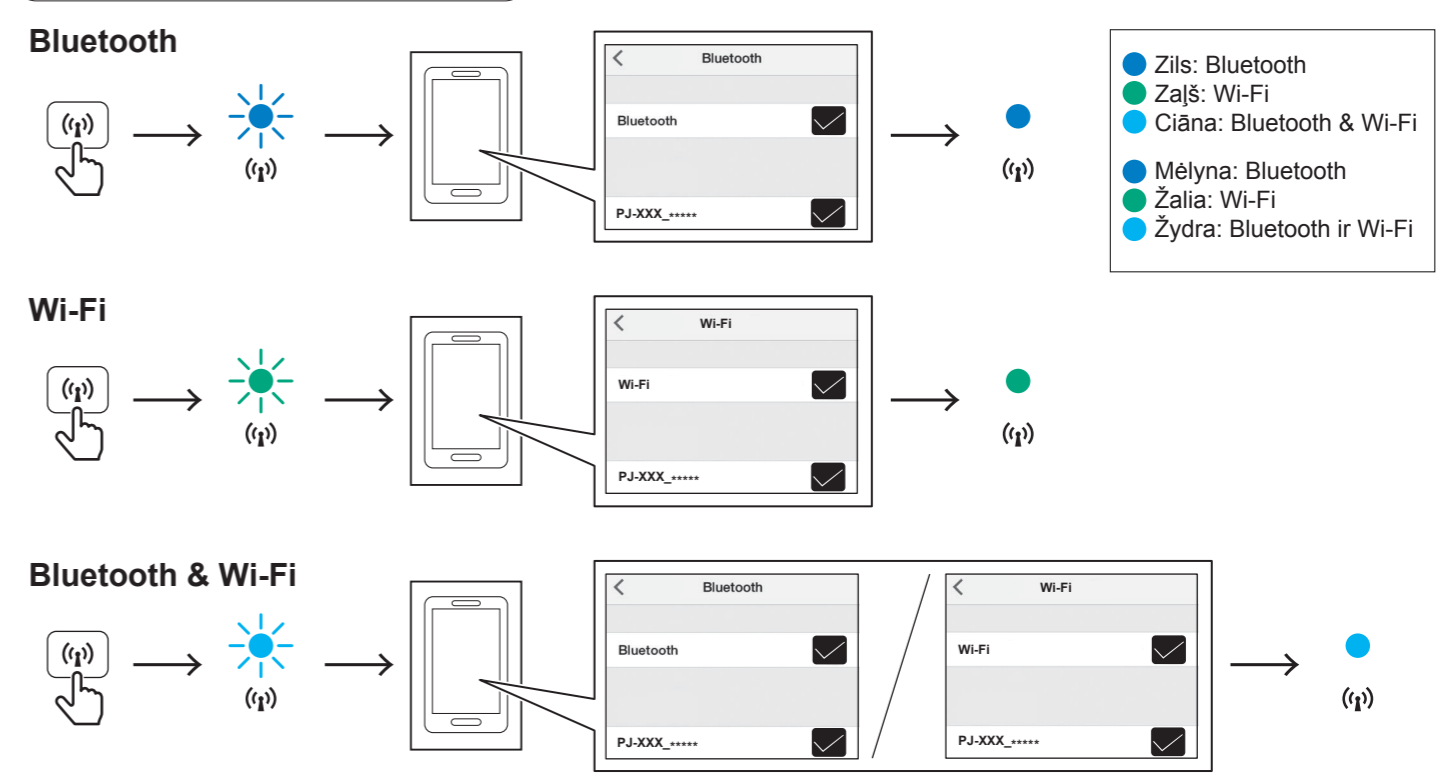
\* Izvēles aksesuāri var atšķirties atkarībā no reģiona. / Optionales Zubehör kann sich je nach Region unterscheiden. / Les accessoires en option peuvent varier selon la région. / De optionele accessoires verschillen per regio. / Gli accessori opzionali variano a seconda dell'area geografica. / Los accesorios opcionales pueden variar dependiendo de la región. / Papildomi priedai gali skirtis, priklausomai nuo regiono. / Ekstraudstyr kan variere afhængigt af området. / Tillbehör kan variera mellan olika regioner. / Valgfritt tilbehør kan variere mellom regioner. / Lisävarusteet voivat vaihdella alueittain. / Набор опциональных аксессуаров зависит от региона. / 付属品は地域によって異なります。

2 cont.

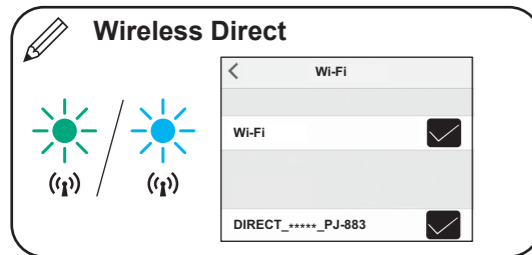
■ PJ-862/PJ-863 - Bluetooth



■ PJ-883 - Bluetooth & Wi-Fi



Nospiediet un pieturiet 3 sekundes, lai pārslēgtu savienojuma režīmus. Drücken Sie 3 Sekunden lang, um zwischen den Verbindungsmodi umzuschalten. Appuyez sur pendant 3 secondes pour basculer entre les modes de connexion. Druk drie seconden op om te schakelen tussen de verbindingsopties. Premere per 3 secondi per alternare tra le modalità di connessione. Pulse durante 3 segundos para alternar entre los distintos modos de conexión. Spauskite ir laikykite 3 sekundes, kad perjungtumėte ryšio režimams. Tryk på i 3 sekunder for at skifte mellem forbindelseslister. Tryk in i 3 sekunder för att växla mellan anslutningslägen. Tryk på og hold inne i 3 sekunder for å bytte mellom tilkoblingsmoduser. Vaihda yhteystilojen välillä painamalla -painiketta 3 sekunnin ajan. Чтобы сменить режим подключения, нажмите кнопку и удерживайте ее в течение 3 секунд. を3秒間押すことに接続モードが切り替わります。



• Parole: 883 \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* ir pēdējie divi sērijas numura cipari, kas atrodas uz printera pamatnes.

• Kennwort: 883 \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* steht für die letzten fünf Ziffern der Seriennummer, die sich auf der Unterseite des Druckers befindet.

• Mot de passe : 883 \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* correspond aux cinq derniers chiffres du numéro de série situé sur la base de l'imprimante.

• Wachtwoord: 883 \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* staat voor de laatste vijf cijfers van het serienummer. U vindt het serienummer aan de onderkant van de printer.

• Password: 883 \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* indica le ultime cinque cifre del numero di serie riportato sulla base della stampante.

• Contraseña: 883 \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* son los últimos cinco dígitos del número de serie, que encontrará en la base de la impresora.

• Slaptažodis: 883 \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* serijos numerio, esančio ant spausdintuvo korpuso, skaitmenys.

• Adgangskode: 883 \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* er de sidste fem cifre i serienummeret, som er placeret i bunden af printeren.

• Lösenord: 883 \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* är de sista fem siffrorna i serienumret som finns på skrivarens bas.

• Passord: 883 \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* er de fem siste sifrene i serienummeret på skriverens base.

• Salasana: 883 \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* on sarjanumeron viimeiset viisi numeroa, jotka sijaitsevat tulostimen pohjassa.

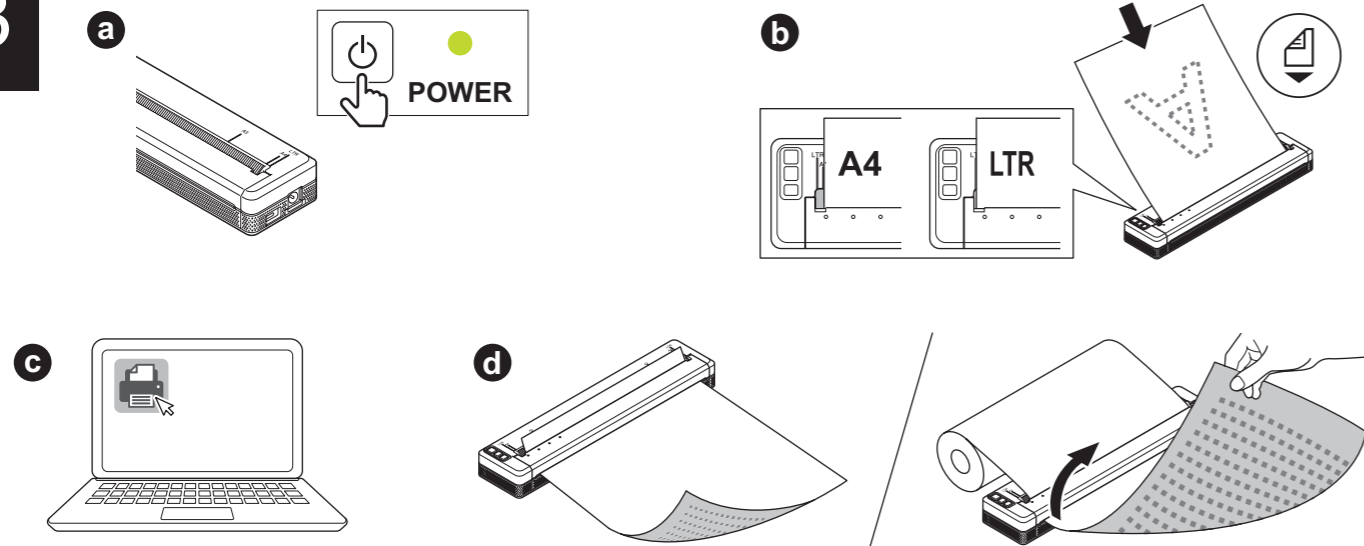
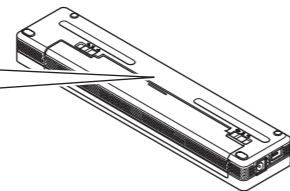
• Пароль: 883 \*\*\*\*\*

Здесь \*\*\*\*\* — это последние пять цифр серийного номера, который указан на наклейке на основании принтера.

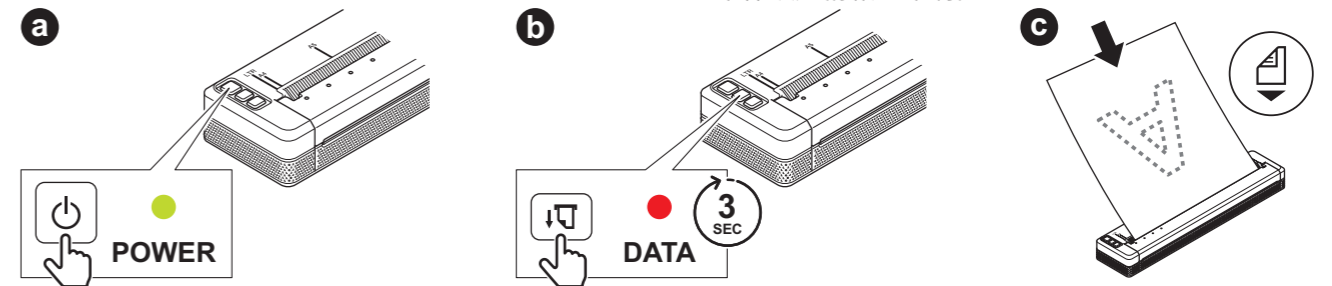
• パスワード :883 \*\*\*\*\*

「\*\*\*\*\*」は、プリンター底面にある製品シリアル番号の下5桁です。

Sērijas numurs / Seriennummer / Numéro de série / Seriennummer / Numero di serie / Número de serie / Serijos numeris / Seriennummer / Seriennummer / Seriennummer / Sarjanumero / Серийный номер / シリアル番号



- Ja nepieciešams, izdrukājiet konfigurācijas ziņojumu.
- Drucken Sie bei Bedarf den Konfigurationsbericht.
- Imprimez le rapport de configuration, si nécessaire.
- Druk desgewenst het configuratierapport af.
- Stampare il rapporto di configurazione, se necessario.
- Imprima el informe de configuración, en caso necesario.
- Jei reikia, išspausdinkite konfigūracijos ataskaitą.
- Udskriv konfigurationsrapporten, hvis der er behov for det.
- Skriv ut konfigurationsrapporten vid behov.
- Skriv konfigurasjonsrapporter, hvis nødvendig.
- Tulosta tarvittaessa asetusraportti.
- При необходимости распечатайте отчет о конфигурации.
- 本体設定情報の印刷。



### Latviski

- Lai iegūtu detalizētas ekspluatācijas instrukcijas un informāciju par Jūsu printera izmantošanu tīklā, skatiet attiecīgā modeļa *Lietotāja rokasgrāmatu* vietnē [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).
- Jūsu printera noklusējuma uzstādījumi var atšķirties atkarībā no valsts vai reģiona.
- Kastē ietvertie komponenti var atšķirties atkarībā no Jūsu valsts.

### Deutsch

- Ausführliche Bedienungsanweisungen und Informationen zur Verwendung Ihres Druckers über ein Netzwerk finden Sie im *Benutzerhandbuch* für Ihr Modell unter [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).
- Die Standardeinstellungen Ihres Druckers können sich je nach Land oder Region unterscheiden.
- Der Inhalt des Kartons kann sich je nach Land unterscheiden.

### Français

- Pour des instructions d'utilisation détaillée et des informations sur l'utilisation de votre imprimante via un réseau, consultez le *Guide de l'utilisateur* de votre modèle à l'adresse [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).
- Les paramètres par défaut de votre imprimante peuvent varier en fonction de votre pays ou région.
- Les composants inclus dans l'emballage peuvent varier en fonction du pays.

### Nederlands

- Raadpleeg de *Handleiding* van uw model op [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals) voor gedetailleerde bedieningsinstructies en informatie over het gebruik van de printer via een netwerk.
- De standaardinstellingen van de printer verschillen per land of regio.
- De meegeleverde onderdelen verschillen per land.

### Italiano

- Per informazioni dettagliate sull'operatività e sull'uso della stampante in rete, consultare la *Guida dell'utente* del modello a propria disposizione nel sito [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).
- Le impostazioni predefinite della stampante potrebbero variare in base al proprio Paese o area geografica.
- I componenti inclusi nella confezione possono differire a seconda del Paese.

### Español

- Para obtener instrucciones e información detalladas sobre cómo usar la impresora a través de una red, consulte la *Guía del usuario* de su modelo en [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).
- La configuración predeterminada de su impresora puede variar dependiendo de su país o región.
- Los componentes que se incluyen en la caja pueden variar en función del país.

### Lietuvių k.

- Išsamias naudojimo instrukcijas ir informaciją apie spausdintuvo naudojimą tinkle rasite savo modelio *Naudotojo vadove* adresu [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).
- Numatytieji spausdintuvo nustatymai gali skirtis priklausomai nuo jūsų šalies ar regiono.
- Dėžutėje esantys komponentai gali skirtis priklausomai nuo jūsų šalies.

### Dansk

- Du kan finde detaljerede betjeningsinstruktioner og oplysninger om at bruge din printer via et netværk i din models *Brugsanvisning* på [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).
- Din printers standardindstillinger kan variere afhængigt af dit land eller område.
- Delene i æsken kan variere afhængigt af dit land.

### Svenska

- Ytterligare instruktioner om användning och information om att använda skrivaren i ett nätverk finns i modellens *Bruksanvisning* på [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).
- Skrivarens standardinställningar kan variera beroende på ditt land eller din region.
- Komponenterna som medföljer i förpackningen kan variera beroende på inköpsland.

### Norsk

- For detaljerte bruksanvisninger, informasjon om hvordan du bruker skriveren over et nettverk, se *Brukerveiledning* for din modell på [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).
- Standardinnstillingene for skriveren din kan variere mellom land og regioner.
- Komponentene i esken kan variere avhengig av landet ditt.

### Suomi

- Jos haluat nähdä yksityiskohtaiset ohjeet ja tietoja tulostimen käytöstä verkossa, tutustu mallisi *Käyttöoppaaseen* sivustossa [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).
- Tulostimesi oletusasetukset voivat vaihdella maan tai alueen mukaan.
- Pakkaukseen sisältyvät osat saattavat vaihdella maittain.

### Русский

- Подробные инструкции по эксплуатации и сведения об использовании принтера в сети см. в *Руководстве пользователя* для своей модели на странице [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).
- Параметры принтера по умолчанию зависят от страны или региона.
- Состав комплекта поставки зависит от страны.

### 日本語

- 無線ネットワーク設定およびその他詳細情報については、ブラザーサポートサイト ([support.brother.com](http://support.brother.com)) の「ユーザズガイド」をご参照ください。
- 国や地域によって設定の初期値が異なる場合があります。
- 同梱物は国によって異なります。